



UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI
COLLEGIUM MEDICUM
W KRAKOWIE

Wydział Nauk o Zdrowiu

780.4021.6.2025

Kraków, dnia 8 grudnia 2025 r.

Sz. P

Dyrektorzy Instytutów WNZ

Kierownicy samodzielnych jednostek WNZ

Koordynatorzy odpowiedzialni za planowanie i rozliczanie pensum WNZ

Szanowni Państwo,

uprzejmie informuję, że w roku akademickim 2025/2026 do ustalania pensum dydaktycznego na Wydziale Nauk o Zdrowiu UJ CM stosuje się przeliczniki godzin obliczeniowych zgodnie z zasadami określonymi w § 5 załącznika nr 4 do Regulaminu pracy UJ CM.

Z wykazu możliwych przeliczników godzin obliczeniowych zawartych w Regulaminie pracy wyrażam zgodę na zastosowanie następujących przeliczników przy ustalaniu pensum dydaktycznego:

1. za sprawowanie opieki nad kołem naukowym studentów – do 10 godzin obliczeniowych rocznie. Decyzję podejmuje Dziekan na wniosek zainteresowanego zawierającego potwierdzenie, że w danym roku akademickim określone koło naukowe prowadzi działalność. Rozliczenie będzie możliwe po przedstawieniu Dziekanowi przed rozliczeniem pensum efektów tej działalności.
2. prowadzenia zajęć na studiach stacjonarnych w języku obcym (z wyjątkiem zajęć prowadzonych przez nauczycieli języków obcych oraz zajęć prowadzonych na podstawie umów cywilno-prawnych) – 2x1 (jedna godzina zajęć do dwóch godzin obliczeniowych)
3. za sprawowanie opieki:
 - a) nad uczestnikami studiów doktoranckich, doktorantami w szkołach doktorskich do 10 godzin obliczeniowych rocznie za każdego uczestnika. W sytuacji ujęcia godzin indywidualnej pracy z doktorantem („indywidualne warsztaty z promotorem”) w pensum bez przelicznika (tj. łącznie 30 godzin w roku) – nie powinno się dodatkowo naliczać z tego samego tytułu godzin opieki nad tymi doktoratami w szkołach doktorskich.
 - b) nad studentami studiującymi według indywidualnego programu studiów do 5 godzin obliczeniowych rocznie za każdego studenta
4. za opiekę nad pracą:
 - a) magisterską – do 10 godzin obliczeniowych
 - b) licencjacką – do 5 godzin obliczeniowych

Łączna liczba godzin za sprawowanie opieki wskazana w pkt. a i b nie może przekroczyć 45 godzin.

Łączna liczba godzin za opiekę wskazana w pkt. a i b nie może przekroczyć 30 godzin obliczeniowych.

Dziekanat

31-126 Kraków, ul. Michałowskiego 12, tel./faks +48 12 632 48 81, +48 12 634 33 97

e-mail: wnz@cm-uj.krakow.pl, www.wnz.cm.uj.krakow.pl



UNIwersytet Jagielloński
COLLEGIUM MEDICUM
W KRAKOWIE

Wydział Nauk o Zdrowiu

Co najmniej 2/3 indywidualnego pensum należy wykonać w formie zajęć dydaktycznych bez użycia przeliczników chyba, że są zajęcia prowadzone w języku obcym poza lektoratami i/lub zajęcia prowadzone z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość (zgodnie § 5 ust. 12 załącznika nr 4 do Regulaminu pracy UJ CM).

Uprzejmie proszę Państwa planujących i rozliczających pensum o ścisłą współpracę z pracownikami administracyjnymi w Instytutach/Zakładzie Ratownictwa Medycznego/Zakładzie Elektroradiologii/Katedrze Fizjologii Wysiłku i Bioenergetyki Mięśni zajmującymi się zawieraniem umów cywilno-prawnych w celu zapewnienia zgodności danych w USOS z zawartymi umowami. Zwracam uwagę, że w systemie USOS każda grupa studencka musi mieć przypisaną osobę prowadzącą zajęcia.

Uprzejmie proszę Państwa o rozpowszechnienie tej wiadomości wśród pracowników w kierowanych przez Państwa jednostkach.

Z wyrazami szacunku

Dr hab. Piotr Pierchalski, prof. UJ

Dziekan Wydziału Nauk o Zdrowiu UJ CM

Dziekanat

31-126 Kraków, ul. Michałowskiego 12, tel./faks +48 12 632 48 81, +48 12 634 33 97

e-mail: wenz@cm-uj.krakow.pl, www.wenz.cm.uj.krakow.pl